



©lobeck.photo

**claro**  
FAIR TRADE

**Kaffee aus Fairem Handel**  
Kleine Bohnen – grosse Wirkung

**Kaffee bester Qualität – Fair Trade und BIO**

**Unsere Spezialitäten**

Die Herkunft unserer Single Origin Kaffees trägt zum einzigartigen und unverwechselbaren Charakter der Kaffees bei.

**Melado BIO aus 100% Arabica-Catuai**

Ein Single Origin Kaffee von der Kooperative RAOS aus Honduras.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen  
**Geeignet für:** Espresso, Café crème  
**Aroma:** Duft von Honig mit Noten von roten und tropischen Früchten  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Lalitpur BIO aus 100% Arabica**

Ein Single Origin Kaffee aus dem Himalaya, angebaut von der Coffee Cooperative Union Limited Lalitpur (CCUL).

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen  
**Geeignet für:** Espresso, Latte macchiato, Cappuccino  
**Aroma:** Samtig, fruchtig, würzig  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Óromo BIO aus 100% Arabica**

Ein Single Origin Kaffee von den Kooperativen Oromia Coffee Farmers Cooperative Union (OCFCU) und Sidama aus Äthiopien.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen, Pads  
**Geeignet für:** Cappuccino, Espresso, Café crème  
**Aroma:** Duft von Früchten und wilden Blumen, mit leicht würzigen Aromen  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Baraza BIO aus Arabica und Robusta**

Ein Single Origin Kaffee aus der Kagera-Region Tansanias, angebaut von der Produzentengruppe Kagera Cooperative Union (KCU).

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen, Pads, Instant  
**Geeignet für:** Espresso, Ristretto, Latte macchiato  
**Aroma:** Duft von geröstetem Brot, leicht holzig, schokoladig, kräftiger und anhaltender Geschmack  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**claro Kaffee – schonend angebaut bewahrt die Natur**

**Orang Utan aus 100% Arabica**

Ein Single Origin Kaffee aus Sumatra, angebaut nach den strengen Orang-Utan-Richtlinien durch das Orang Utan Coffee Project, das Bauern fördert, die ihre Kaffeeplantagen ökologisch bewirtschaften und auf Rodungen des Regenwaldes verzichten. Jede Tasse hilft Gutes zu bewahren.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen  
**Geeignet für:** Café crème, Cappuccino, Lungo  
**Aroma:** Würzig, dunkle Schokolade, mit Noten von frischen Kräutern  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Unsere Klassiker**

Die Mischungen bestehen aus erlesenen Arabica-Bohnen von unseren Fair Trade Partnern aus Lateinamerika und Afrika. Der Kaffee wird biologisch und in Mischkulturen angebaut und von Hand mit viel Sorgfalt geerntet.

**Classico BIO aus 100% Arabica**

Eine edle Köstlichkeit für alle, die einen ausgewogenen Kaffee mit rundem Geschmack mögen. Nussige Noten unterstützen den vollen Körper dieses Kaffees.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen, Pads  
**Geeignet für:** Milchkaffee, Café crème  
**Aroma:** Ausgewogener Geschmack mit einer milden, feinen Säure  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Espresso BIO aus 100% Arabica**

Ein intensiver Kaffee, mit leicht bitteren Noten, die für einen Espresso typisch sind. Der charaktervolle Körper ist geprägt von nussigen und cerealen Noten.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen, Pads  
**Geeignet für:** Espresso, Ristretto, Cappuccino  
**Aroma:** Intensiver Geschmack, nussige & cereale Noten  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Baraza Instant BIO aus Arabica und Robusta**

Schonend gefriergetrockneter Baraza aus Tansania, der beim Aufgiessen sein wundervolles Aroma entfaltet.

**Erhältlich:** Instant Kaffee  
**Geeignet für:** Milchkaffee, Café crème  
**Aroma:** siehe Baraza BIO (linke Seite)  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Mehr Lebensqualität dank Fairem Handel**

Der Faire Handel wirkt positiv und direkt auf die Lebensqualität der Bauern, die den Kaffee für claro anbauen. Dank der Fair Trade Prämie können folgende Projekte finanziert werden:

- Gemeinnützige Projekte wie Schulen, medizinische Einrichtungen, Wasser- oder Stromversorgung
- Bau von Brunnen, Strassen und Brücken
- Professionelle Betreuung durch Agronomen im biologischen Landbau
- Ausbau von Kaffeesammelstellen
- Beschaffung von LKW's und Bau von Rampen zur Vereinfachung der Beladung



Cooperativa Regional Mixta de Agricultores Organicos de la Sierra (RAOS), Honduras

**Crema BIO aus 100% Arabica**

Ein ausgewogener, aromatischer Kaffee mit schöner Crema. Erhält durch seine leicht bitteren Röstaromen das gewisse Etwas. Kräftiger als der «Classico», milder als der «Espresso», gefällt er vielen Kaffeeliebhabern.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen, Pads  
**Geeignet für:** Latte macchiato, Cappuccino, Espresso  
**Aroma:** Mild und aromatisch, vollmundig und weich  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Decaffeinato BIO aus 100% Arabica, koffeinfrei**

Eine bekömmliche Besonderheit für alle, die einen Kaffee ohne Koffein geniessen möchten. Leicht fruchtige und nussige Aromen geben dem Körper seine Fülle.

**Erhältlich:** Bohnen, gemahlen  
**Geeignet für:** Milchkaffee, Café crème  
**Aroma:** Fruchtig, ausgewogener Geschmack. Voller Kaffeegenuss ohne Koffein  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Decaffeinato Instant BIO aus 100% Arabica**

Eine koffeinfreie und besonders bekömmliche Mischung aus erlesenen Bio Arabica Bohnen aus Lateinamerika. Schonend gefriergetrocknet, entfaltet dieser Instant Kaffee beim Aufgiessen sein wundervolles Aroma.

**Erhältlich:** Instant Kaffee  
**Geeignet für:** Milchkaffee, Café crème  
**Aroma:** mild, aromatisch, fruchtig  
**Röstung:** ●●●●●●  
**Säure:** ●●●●●●



**Grossartiges in Bewegung setzen – mit Kaffee aus Fairem Handel**

Die Kaffeebauern erhalten durch den Verkauf ihres Kaffees einen fairen Preis und eine Fair Trade Prämie. Wird der Kaffee biologisch angebaut, gibt es eine Zusatzprämie.



Unsere Kaffeeproduzenten bauen ihren Kaffee auf 1 bis 2 Hektar kleinen Flächen in Mischbau an. Nebst Kaffee werden auch Bohnen, Mais, Maniok und andere Gemüsesorten sowie Zitrusfrüchte angebaut. Viele Produkte sind für den Eigenverbrauch, etliche werden aber auch auf dem lokalen Markt abgesetzt. Für den claro Kaffee werden die Bohnen von zwei Sorten Kaffeepflanzen verwendet: der milde und aromatische Arabica und der kräftig raue Robusta. Die edlen Bohnen werden in einer Schweizer Kaffeemanufaktur traditionell und schonend geröstet, was dem Kaffee seinen einzigartigen Geschmack nahezu ohne Säure verleiht.

Schweizer Kaffeemanufaktur traditionell und schonend geröstet, was dem Kaffee seinen einzigartigen Geschmack nahezu ohne Säure verleiht.

**«Unser Kaffee ist voller Lebensfreude, es ist ein Kaffee von zufriedenen Menschen»**

Ivan Ernesto Vasquez, Mitglied der Kooperative RAOS



Qualitätskontrolle, Kooperative «Oromia Coffee Farmers Cooperative Union», Äthiopien

claro steht seit 1977 für Fairen Handel mit natürlichen und einzigartigen Spezialitäten aus dem Weltsüden. Wir arbeiten direkt mit Kleinproduzenten und kleinen Betrieben. Hohe Qualität, langfristige Beziehungen und Vertrauen sind Werte, die unser Handeln bestimmen. claro Produkte gibt es in claro Läden – dem Fachgeschäft für Fairen Handel, im ausgewählten Fachhandel und direkt auf [www.claro.ch](http://www.claro.ch).



claro fair trade AG  
Byfangstrasse 19, CH-2552 Orpund  
Tel. +41 32 356 07 00 | Fax +41 32 356 07 01  
mail@claro.ch | [www.claro.ch](http://www.claro.ch)

Art.-N° 2002698





©lobeck.photo

**claro**  
FAIR TRADE

**Café du commerce équitable**  
Les petits grains aux grands effets

## Café biologique équitable de qualité supérieure

### Nos spécialités

L'origine de nos cafés pure origine contribue au caractère unique et distinctif du café.

#### Melado BIO 100% arabica-catuai

Un café pure origine de la coopérative RAOS du Honduras.

**Présentation:** en grains, moulu  
**Utilisation:** espresso, café crème  
**Ârome:** doux et épicé avec des notes de fruits rouges et de fruits tropicaux

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Lalitpur BIO 100% arabica

Un café pure origine de l'Himalaya de l'organisation Coffee Cooperative Union Limited Lalitpur (CCUL).

**Présentation:** en grains, moulu  
**Utilisation:** espresso, latte macchiato, cappuccino  
**Ârome:** velouté, épicé, fruité  
**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Óromo BIO 100% arabica

Ce café pure origine provient des organisations éthiopiennes Oromia Coffee Farmers Cooperative Union (OCFCU) et Sidama.

**Présentation:** en grains, moulu, en portions  
**Utilisation:** cappuccino, espresso, café crème  
**Ârome:** senteur de fruits et de fleurs sauvages, agrémentée de notes légèrement épicées

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Baraza BIO un mariage d'arabica et de robusta

Ce café pure origine provenant de la région de Kagera en Tanzanie est cultivé par le producteur Kagera Cooperative Union (KCU).

**Présentation:** en grains, moulu, en portions, instantané  
**Utilisation:** espresso, ristretto, latte macchiato  
**Ârome:** senteur de pain grillé, note boisée et chocolatée, saveur corsée et persistante

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



## claro café – cultivé en douceur préserve la nature

### Orang Utan 100% arabica

Ce café pure origine de Sumatra est cultivé selon les directives strictes de l'Orang Utan Coffee Project, qui encourage les agriculteurs de gérer leurs plantations de café organiquement et d'éviter de défricher la forêt tropicale. Chaque tasse aide à préserver le bien.

**Présentation:** en grains, moulu  
**Utilisation:** café crème, cappuccino, lungo  
**Ârome:** épicé, chocolat noir, avec des notes d'herbes fraîches

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



### Nos classiques

Ces mélanges contiennent les meilleurs grains arabica de nos partenaires d'Amérique latine et d'Afrique. Le café biologique est planté en culture mixte et cueilli avec soin à la main.

#### Classico BIO 100% arabica

Ce café est un véritable délice pour tous ceux qui apprécient l'équilibre et la rondeur d'un arabica de qualité. Des notes de noix parachèvent un corps épanoui.

**Présentation:** en grains, moulu, en portions  
**Utilisation:** café au lait, café crème  
**Ârome:** goût équilibré, rehaussé d'une délicate acidité

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Espresso BIO 100% arabica

L'intensité de ce café est équilibrée par des touches légèrement amères, typiques de l'espresso. Des notes de noix et de céréales complètent son corps puissant.

**Présentation:** en grains, moulu, en portions  
**Utilisation:** espresso, ristretto, cappuccino  
**Ârome:** goût marqué, souligné par des notes de noix et de céréales

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Baraza Instant BIO arabica et robusta

Cultivé en Tanzanie. Lyophilisé avec ménagement, ce café instantané dégage un arôme incomparable lors de sa préparation.

**Présentation:** café instantané  
**Utilisation:** café au lait, café crème  
**Ârome:** voir Baraza BIO (à gauche)

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



## Le commerce équitable, gage de qualité de vie

Le commerce équitable améliore directement la qualité de vie des paysans qui approvisionnent claro en café. La prime du commerce équitable permet de financer les projets suivants:

- la réalisation de projets communautaires (écoles, structures médicales, adduction d'eau, alimentation en électricité)
- la construction d'infrastructures (puits, routes, ponts, etc.)
- l'encadrement professionnel de l'agriculture biologique par des agronomes
- l'amélioration des centres de collecte du café
- l'achat de camions et la construction de rampes pour simplifier le chargement



Cooperativa Regional Mixta de Agricultores Organicos de la Sierra (RAOS), Honduras

#### Crema BIO 100% arabica

Ce café aromatique et équilibré, qui forme une mousse irrésistible, doit son caractère unique à son arôme légèrement amer. Plus corsé que le «Classico», plus doux que l'«Espresso», il a conquis le cœur de nombreux amateurs de café.

**Présentation:** en grains, moulu, en portions  
**Utilisation:** latte macchiato, cappuccino, espresso  
**Ârome:** doux et aromatique, velouté et long en bouche

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Decaffeinato BIO 100% arabica, sans caféine

L'option santé pour tous ceux qui veulent savourer un café supérieur sans caféine. De légères notes de fruits et de noix font de cette spécialité un café au corps plein.

**Présentation:** en grains, moulu  
**Utilisation:** café au lait, café crème  
**Ârome:** fruité, agréablement équilibré. Toute la saveur du café sans les inconvénients de la caféine

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



#### Decaffeinato Instant BIO 100% arabica

Un mélange léger élaboré à partir des meilleurs grains d'arabica bio d'Amérique latine. Lyophilisé avec ménagement, ce café instantané dégage un arôme incomparable lors de sa préparation.

**Présentation:** café instantané  
**Utilisation:** café au lait, café crème  
**Ârome:** doux et aromatique, fruité

**Torréfaction:** ○○○○○○

**Acidité:** ○○○○○○



## Le café équitable – moteur d'un changement radical

Les petits paysans obtiennent un prix juste et une prime du commerce équitable pour le café, avec une bonification si ce dernier est de qualité biologique.



Nos producteurs de café cultivent leur café sur de petites parcelles d'un à deux hectares en culture mixte, combinant le café aux haricots, au maïs, au manioc, aux légumes et aux agrumes. Ils destinent ces denrées en priorité à leur approvisionnement, mais en écoulent aussi sur le marché local. Deux sortes de caféiers sont utilisées pour produire les cafés de l'assortiment claro:

l'arabica, qui donne un café doux et aromatique, et le robusta, plus corsé. Notre maître-torréfacteur suisse emploie un procédé doux et traditionnel, conférant au café une saveur unique pratiquement exempte d'acidité.

**«Notre café est plein de joie de vivre, c'est un café de gens satisfaits.»**

Ivan Ernesto Vasquez, membre de la coopérative RAOS



Contrôle de qualité, coopérative «Oromia Coffee Farmers Cooperative Union», Ethiopie

Depuis 1977, claro est synonyme de commerce équitable de spécialités du Sud naturelles et uniques. Nous sommes en contact direct avec de petits producteurs et de petites entreprises. Haute qualité des produits, relations à long terme avec les producteurs et crédibilité sont autant de nos valeurs au quotidien. Vous trouverez nos produits dans les magasins claro et les Magasins du Monde, dans des commerces spécialisés et sur [www.claro.ch](http://www.claro.ch)



claro fair trade AG  
Byfangstrasse 19, CH-2552 Orpund  
Tel. +41 32 356 07 00 | Fax +41 32 356 07 01  
mail@claro.ch | [www.claro.ch](http://www.claro.ch)